

Mise en garde

Le document ci-après reproduit les résolutions et actes du conseil d'arrondissement. Malgré nos efforts pour les reproduire fidèlement, il est possible que certaines erreurs se soient glissées ou que certaines informations ne soient pas exactes ou complètes et nous nous en excusons. En aucun cas des extraits de ce site ne peuvent être utilisés à des fins de contestation juridique ou de preuve. Seuls des documents émis par le Secrétaire de l'arrondissement et portant le sceau sont authentiques et font preuve de leur contenu.

Copie authentique du procès-verbal des séances et des actes du conseil d'arrondissement peut être obtenue en s'adressant au Secrétaire de l'arrondissement.



**Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement
tenue le mardi 14 avril 2020 à 18 h 30
à huis clos en webdiffusion**

PRÉSENCES :

Mme Valérie Plante, Mairesse
Mme Cathy Wong, conseillère du district de Peter-McGill
M. Robert Beaudry, conseiller du district de Saint-Jacques
Mme Sophie Mauzerolle, conseillère du district de Sainte-Marie
M. Richard Ryan, conseiller désigné

ABSENCE :

Mme Anne-Marie Sigouin, conseillère désignée

AUTRES PRÉSENCES :

M. Marc Labelle, directeur d'arrondissement délégué
M^e Katerine Rowan, secrétaire d'arrondissement
M. Alain Dufresne, directeur des travaux publics
Mme Maryse Bouchard, directrice de la culture, des sports, des loisirs et du développement social
M. Sylvain Villeneuve, directeur de l'aménagement urbain et de la mobilité
M. Jean-Luc L'Archevêque, directeur des relations avec les citoyens, des communications, du greffe et des services administratifs

10.01 - Ouverture de la séance

La mairesse déclare la séance ouverte à 18 h 35. Elle souhaite la bienvenue aux participants, présente les autres membres du conseil et les fonctionnaires présents, et donne des explications quant au fonctionnement du conseil d'arrondissement lors de son mot d'ouverture.

CA20 240137

Adopter l'ordre du jour de la séance du conseil d'arrondissement du 14 avril 2020

Il est proposé par Valérie Plante

appuyé par Richard Ryan

D'adopter l'ordre du jour de la séance du conseil d'arrondissement du 14 avril 2020.

Adoptée à l'unanimité.

10.02

10.03 - Période de questions du public

Monsieur Karim Kammah

- Mobilité Covid19 – aménagement de couloirs protégés distance de 2 m (ex. : Plateau Mont-Royal)

Monsieur Jean Poulin

- Programme particulier d'urbanisme (PPU) des Faubourgs

Monsieur Jean-Michel Grignon

- Détails sur les développements de la station de pompage Craig

Monsieur Éric Michaud

- PPU des Faubourg – pourcentage de l'ensemble de nouveaux logements consacré aux logements sociaux

10.04 - Période de questions des membres du conseil

- Aucune question

CA20 240138

Réunion, pour étude et adoption, d'articles de l'ordre du jour

Il est proposé par Valérie Plante

appuyé par Robert Beaudry

De réunir, pour étude et adoption, les articles 10.05 à 10.07.

Adoptée à l'unanimité.

CA20 240139

Prendre acte du dépôt du procès-verbal de la réunion du comité consultatif d'urbanisme tenue le 12 mars 2020

Il est proposé par Valérie Plante

appuyé par Robert Beaudry

De prendre acte du dépôt du procès-verbal de la réunion du comité consultatif d'urbanisme tenue le 12 mars 2020.

Adoptée à l'unanimité.

10.05 1200858009

CA20 240140

Adopter le procès-verbal de la séance du conseil d'arrondissement du 10 mars 2020

Il est proposé par Valérie Plante

appuyé par Robert Beaudry

D'adopter le procès-verbal de la séance du conseil d'arrondissement du 10 mars 2020.

Adoptée à l'unanimité.

10.06 1200858007

CA20 240141

Adopter le procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement du 19 mars 2020

Il est proposé par Valérie Plante

appuyé par Robert Beaudry

D'adopter le procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement du 19 mars 2020.

Adoptée à l'unanimité.

10.07 1200858008

CA20 240142

Adopter le plan d'action en développement social 2019-2022 et mandater la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement afin d'en assurer la coordination et le suivi

Il est proposé par Valérie Plante

appuyé par Robert Beaudry

D'adopter le plan d'action en développement social 2020-2022 de l'arrondissement de Ville-Marie;

De mandater la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement afin d'en assurer la coordination et le suivi.

Adoptée à l'unanimité.

12.01 1195179009

CA20 240143

Réunion, pour étude et adoption, d'articles de l'ordre du jour

Il est proposé par Valérie Plante

appuyé par Robert Beaudry

De réunir, pour étude et adoption, les articles 20.01 à 20.09.

Adoptée à l'unanimité.

CA20 240144

Approuver la convention, se terminant le 31 décembre 2020, avec la Table de concertation du quartier des Grands Jardins pour la réalisation d'une démarche de concertation sur l'avenir de la rue Sainte Catherine Ouest et accorder une contribution de 21 600 \$

Il est proposé par Valérie Plante

appuyé par Robert Beaudry

D'approuver la convention, se terminant le 31 décembre 2020, avec la Table de concertation du quartier des Grands Jardins pour la réalisation d'une démarche de concertation sur l'avenir de la rue Sainte-Catherine Ouest;

D'accorder, à cette fin, une contribution de 21 600 \$;

D'imputer cette dépense conformément aux interventions financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.01 1208309002

CA20 240145

Prolonger, pour une durée d'un an, le contrat avec WSP pour des services professionnels en gestion de projets (VMP-17-009) et autoriser une dépense de 157 388 \$, incluant taxes et contingences, pour la période 2020 à 2021, majorant ainsi la dépense maximale autorisée à 555 132,52 \$

Attendu que le conseil a, par sa résolution CA17 240085 adoptée à sa séance du 14 mars 2017, accordé un contrat à WSP Canada inc. pour des services professionnels en gestion de projets - PTI 2017-2019 sur divers projets (appel d'offres public VMP-17-009 - 3 soumissionnaires);

Attendu que le conseil a, par sa résolution CA19 240339 adoptée à sa séance du 3 juillet 2019, prolongé, pour une durée d'un an, le contrat avec WSP pour des services professionnels en gestion de projets (VMP-17-009) et autoriser une dépense de 146 478,15 \$, taxes incluses, pour la période 2019 à 2020, majorant ainsi la dépense autorisée à 397 744,52 \$;

Attendu que la clause 6 du cahier des instructions supplémentaires et générales de la mission des documents d'appel d'offres VMP-17-009 prévoit la possibilité de prolonger le contrat pour une période d'une année pour un maximum de deux prolongations :

Il est proposé par Valérie Plante

appuyé par Robert Beaudry

De prolonger, pour une durée d'un an, le contrat avec WSP pour des services professionnels en gestion de projets (VMP-17-009), augmentant ainsi la dépense maximale totale autorisée à 555 132,52 \$;

D'autoriser, à cette fin, une dépense de 143 080 \$ taxes incluses;

D'autoriser un budget prévisionnel de contingences de 14 308 \$ taxes incluses;

D'imputer cette dépense conformément aux interventions financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.02 1170225002

CA20 240146

Accorder un contrat au montant maximal de 160 907,51 \$, taxes incluses, à Traffic Logix pour l'acquisition de 50 afficheurs de vitesse intelligents pour l'arrondissement de Ville-Marie au prix unitaire de 2 799 \$ (appel d'offres 20-17997, 5 soumissionnaires)

Il est proposé par Valérie Plante

appuyé par Robert Beaudry

D'autoriser une dépense maximale de 160 907,51 \$ pour l'acquisition de 50 afficheurs de vitesse intelligents pour l'arrondissement de Ville-Marie;

D'accorder, à cette fin, un contrat de 160 907,51 \$, taxes incluses, à Traffic Logix, conformément au cahier des charges de l'appel d'offres 20-17997;

D'imputer cette dépense conformément aux interventions financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.03 1203200001

CA20 240147

Accorder un contrat de 293 186,25 \$ à G. G. Inox inc. pour la fourniture de 1500 supports à vélo 2 places en acier inoxydable et autoriser une dépense maximale de 293 186,25 \$, taxes incluses (appel d'offres 20-17991, 7 soumissionnaires)

Il est proposé par Valérie Plante

appuyé par Robert Beaudry

D'autoriser une dépense maximale de 293 186,25 \$, taxes incluses, pour la fourniture de 1500 supports à vélos 2 places en acier inoxydable;

D'accorder, à cette fin, un contrat à G. G. Inox inc., de 293 186,25 \$, taxes incluses, conformément au cahier des charges de l'appel d'offres 20-17991;

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au sommaire décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.04 1195382021

CA20 240148

Approuver la convention, se terminant au plus tard le 31 décembre 2021, avec La Société du parc Jean Drapeau (SPJD) pour réaliser une étude portant sur la réorganisation de l'offre de stationnement sur les îles en conformité avec les orientations du Plan local de déplacement (PLD) 2020-2030 de l'arrondissement de Ville-Marie et accorder une contribution de 20 000 \$

Il est proposé par Valérie Plante

appuyé par Robert Beaudry

D'approuver la convention, se terminant au plus tard le 31 décembre 2021, avec La Société du parc Jean-Drapeau (SPJD) pour réaliser une étude portant sur la réorganisation de l'offre de stationnement sur les îles en conformité avec les orientations du Plan local de déplacement (PLD) 2020-2030 de l'arrondissement de Ville-Marie;

D'accorder, à cette fin, une contribution de 20 000 \$;

D'imputer cette dépense conformément aux interventions financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.05 1205289001

CA20 240149

Approuver trois conventions, se terminant le 31 décembre 2020, dans le cadre du « Programme de soutien au développement économique commercial » pour la réalisation de huit projets, accorder une contribution de 225 000 \$ à la Société de développement commercial (SDC) Destination Centre-Ville, une contribution de 21 375 \$ à la Société de développement commercial (SDC) Quartier latin et une contribution de 185 000 \$ à la Société de développement commercial (SDC) du Vieux-Montréal - Quartier historique, pour un total de 431 375 \$

Il est proposé par Valérie Plante

appuyé par Robert Beaudry

D'approuver trois conventions, se terminant le 31 décembre 2020, dans le cadre du « Programme de soutien financier au développement économique commercial 2019 - 2020, volet 2 »;

D'approuver la convention, se terminant le 31 décembre 2020, avec la Société de développement commercial du Vieux-Montréal - Quartier historique pour la réalisation des projets « Embellissement du Vieux-Montréal », « Aménagement d'un placotoir », « Art urbain - Exposition de photos » et « Concours - Lumières sur les vitrines »;

D'accorder, à cette fin, une contribution de 185 000 \$;

D'approuver la convention, se terminant le 31 décembre 2020, avec la Société de développement commercial Destination Centre-Ville pour la réalisation des projets « Image et identité de Destination Centre-ville et « Décorations du Temps de Fêtes au centre-ville »;

D'accorder, à cette fin, une contribution de 225 000 \$;

D'approuver la convention, se terminant le 31 décembre 2020, avec la Société de développement commercial Quartier latin pour la réalisation de ses projets « Plan de transition écologique » et « Illuminations hivernales »;

D'accorder, à cette fin, une contribution de 21 375 \$;

D'imputer cette dépense totale de 431 375 \$ conformément aux interventions financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.06 1200318003

CA20 240150

Prolonger, pour une durée d'un an, le contrat avec Nordikeau pour des services d'opération et d'entretien de fontaines et diverses installations dans les secteurs du QIM et du QDS de l'arrondissement (VMP-17-019) et autoriser une dépense de 284 561,48 \$, incluant taxes et contingences, pour la période 2020 à 2021, majorant ainsi la dépense maximale autorisée à 1 141 324,13 \$

Attendu que le conseil a, par sa résolution CA17 240327 adoptée à sa séance du 14 juin 2017, accordé un contrat à Nordikeau inc. pour des services d'opération et d'entretien de fontaines et divers installations à l'arrondissement (appel d'offres public VMP-17-019 - 3 soumissionnaires);

Attendu que la clause 5 du cahier des clauses particulières au présent contrat et données générales des documents d'appel d'offres VMP-17-019 prévoit la possibilité de prolonger le contrat pour une période d'une année pour un maximum de deux prolongations :

Il est proposé par Valérie Plante

appuyé par Robert Beaudry

De prolonger, pour une durée d'un an, le contrat avec Nordikeau inc. pour des services d'opération et d'entretien de fontaines et diverses installations dans les secteurs du QIM et du QDS de l'arrondissement (VMP-17-019), augmentant ainsi la dépense maximale autorisée à 1 141 324,13 \$;

D'autoriser, à cette fin, une dépense de 258 692,25 \$, taxes incluses, conformément au contrat VMP-17-019;

D'autoriser un budget prévisionnel de contingences de 25 869,23 \$, taxes incluses;

D'imputer cette dépense conformément aux interventions financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.07 1170225003

CA20 240151

Approuver la prolongation du bail par lequel la Ville loue de Place Dupuis Commercial Trust pour une période maximale de 10 ans, à compter du 1^{er} janvier 2021 des espaces situés au rez-de-chaussée, 2^e, 17^e, 18^e, 19^e et 20^e étage de l'immeuble sis au 800, boulevard de Maisonneuve Est, d'une superficie de 53 863 pieds carrés, à des fins de bureau d'arrondissement

Il est proposé par Valérie Plante

appuyé par Robert Beaudry

D'approuver la prolongation du bail par lequel la Ville de Montréal loue de Place Dupuis Commercial Trust, pour une période additionnelle de 10 ans, à compter du 1^{er} janvier 2021, des espaces situés au rez-de-chaussée, 2^e, 17^e, 18^e, 19^e et 20^e étage de l'immeuble sis au 800, boulevard de Maisonneuve Est, d'une superficie de 53 863 pieds carrés, à des fins de bureau d'arrondissement, moyennant un loyer total de 18 615 991,28 \$ taxes incluses, le tout selon les termes et conditions prévus à la prolongation du bail;

D'imputer cette dépense conformément aux interventions financières inscrites au sommaire décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.08 1204069003

CA20 240152

Accorder, à même le budget de fonctionnement des contributions à divers organismes pour un montant de 4 000 \$

Il est proposé par Valérie Plante

appuyé par Robert Beaudry

D'accorder, à même le budget de fonctionnement, des contributions à divers organismes pour un montant total de 4 000 \$:

1 000 \$ au Département d'études littéraires- Université du Québec à Montréal;

3 000 \$ à la Fondation Émergence;

D'imputer cette dépense totale de 4 000 \$ conformément aux interventions financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.09 1207135006

CA20 240153

Réunion, pour étude et adoption, d'articles de l'ordre du jour

Il est proposé par Valérie Plante

appuyé par Robert Beaudry

De réunir, pour étude et adoption, les articles 30.01 et 30.02.

Adoptée à l'unanimité.

CA20 240154

Approuver une affectation de surplus de 250 000 \$ afin d'accorder une contribution de 150 000 \$ au Fonds d'urgence COVID-19 de Centraide du Grand Montréal et de créer un fonds d'urgence d'arrondissement de 100 000 \$ pour soutenir des organismes dans le cadre de la pandémie du COVID-19

Il est proposé par Valérie Plante

appuyé par Robert Beaudry

D'accorder une contribution exceptionnelle de 150 000 \$ à Centraide du Grand Montréal pour son Fonds d'urgence COVID-19 pour l'année 2020;

De créer un fonds d'urgence en arrondissement de 100 000 \$ pour répondre aux besoins les plus urgents des organismes desservant l'arrondissement dans le cadre de la pandémie du COVID-19;

De déléguer au directeur d'arrondissement délégué l'approbation des demandes de contributions financières et l'autorisation des dépenses dans le cadre de ce fonds d'urgence d'arrondissement;

D'approuver, à cette fin, une affectation de surplus de 250 000 \$;

D'imputer cette dépense conformément aux interventions financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

30.01 1204364003

CA20 240155

Prendre acte du dépôt du rapport sur l'exercice des pouvoirs délégués aux fonctionnaires (systèmes « GDD » et « Simon »), pour la période du 1^{er} au 31 mars 2020

Il est proposé par Valérie Plante

appuyé par Robert Beaudry

De prendre acte du dépôt du rapport sur l'exercice des pouvoirs délégués aux fonctionnaires (systèmes « GDD » et « Simon »), pour la période du 1^{er} au 31 mars 2020.

Adoptée à l'unanimité.

30.02 1200858010

CA20 240156

Ajouter, en vertu du Règlement sur la circulation et le stationnement (R.R.V.M., chapitre C-4.1), 11 espaces de stationnement tarifés et modifier les restrictions de stationnement sur la rue University, au nord de l'avenue des Pins

Il est proposé par Valérie Plante

appuyé par Robert Beaudry

D'ajouter, en vertu du Règlement sur la circulation et le stationnement (R.R.V.M., chapitre C-4.1), 11 espaces de stationnement tarifés et modifier les restrictions de stationnement sur la rue University, au nord de l'avenue des Pins.

Adoptée à l'unanimité.

40.01 1205914006

CA20 240157

Adopter un règlement modifiant le Règlement sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires (CA-24-009) afin d'apporter une correction de nature technique - Avis de motion et dépôt

Avis de motion est donné par la conseillère Sophie Mauzerolle annonçant l'adoption du projet de Règlement modifiant le Règlement sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires (CA-24-009) afin d'apporter une correction de nature technique, et lequel est déposé avec le dossier décisionnel.

40.02
CA-24-319
1207135005

Levée de la séance

70.01

La mairesse indique que la prochaine séance du conseil sera tenue le 12 mai 2020 à 18 h 30. L'ordre du jour étant épuisé, elle déclare la séance close à 19 h 02.

Valérie Plante
Mairesse

Katerine Rowan
Secrétaire d'arrondissement

Ce procès-verbal a été adopté par la résolution CA20 240160
lors de la séance du conseil tenue le 12 mai 2020.